

## Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

**5606**-е заседание

Четверг, 21 декабря 2006 года, 13 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ан-Насер ..... (Катар)

Члены: Аргентина . . . . . . . . . . . . . г-н Барттфельд

 Китай
 г-н Ли Кэсинь

 Конго
 г-н Гайама

Дания .... г-н Фоборг-Андерсен

 Франция
 г-н де Ривьер

 Гана
 г-н Кристиан

 Греция
 г-жа Телалиан

 Япония
 г-н Хосино

 Перу
 г-н Гальярдо

 Российская Федерация
 г-н Щербак

 Словакия
 г-н Млинар

Соединенное Королевство Великобритании

 и Северной Ирландии
 г-н Джонстон

 Объединенная Республика Танзания
 г-н Махига

 Соединенные Штаты Америки
 г-н Бренсик

## Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Генерального секретаря от 7 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/950)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 13 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Генерального секретаря от 7 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/950).

**Председатель** (говорит по-арабски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Обращаю внимание членов Совета на документ S/2006/950, который содержит текст письма Генерального секретаря от 7 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности.

После проведенных в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Международной рабочей группы (МРГ), напоминает о ее роли как гаранта и беспристрастного арбитра в ходе мирного процесса и одобряет ее заключительное коммюнике от 1 декабря 2006 года. Он также призывает МРГ содействовать активизации диалога со всеми ивуарийскими сторонами. Он настаивает на том, чтобы все ивуарийские стороны, под руководством премьерминистра, выполняли график осуществления «дорожной карты», разработанной МРГ.

Совет Безопасности разделяет выраженную МРГ глубокую озабоченность в связи с задержками в осуществлении резолюции 1721 (2006) и настоятельно призывает все ивуарийские стороны в полной мере сотрудничать с премьер-министром в целях осуществления всех положений разработанной МРГ «дорожной карты», о которой говорится в резолюции 1721 (2006), включая идентификацию населения и регистрацию избирателей и осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), которые имеют основополагающее значение для мирного процесса в Кот-д'Ивуаре.

Совет Безопасности, принимая во внимание положения резолюции 1572 (2004), напоминает о том, что нейтралитет и беспристрастность государственных средств массовой информации имеют существенно важное значение для мирного процесса, и заявляет о своей поддержке МРГ, которая считает необходимым восстановить в должности уволенных должностных лиц Ивуарийского радиовещания и телевидения (ИРТ) и газеты «Фратерните матэн». Он напоминает также, что ограничение свободы передвижения беспристрастных сил, особенно тех, которые были созданы Республиканской гвардией, является недопустимым.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке премьер-министра г-на Чарлза Конана Банни. Он настоятельно призывает его продолжать в консультации с президентом Лораном Гбагбо свои усилия, в том числе его борьбу с безнаказанностью и поощрение эффективного управления, и использовать все полномочия, упомянутые в резолюции 1721 (2006), для подготовки к выборам, которые должны состояться не позднее 31 октября 2007 года. Совет приветствует в этой связи сделанное премьер-министром заявление о незамедлительном принятии мер по возобновлению процесса идентификации и ожидает принятия более конкретных мер по осуществлению программы РДР. Совет Безопасности подтверждает, что премьер-министр должен осуществлять свои полномочия беспрепятственно, в том числе в отношении находящихся в его подчинении сил обороны и безопасности, упомянутых в резолюции 1721 (2006), и призывает все ивуарийские стороны поддерживать предпринимаемые им усилия.

Совет Безопасности предлагает посреднику Африканского союза посетить Кот-д'Ивуар, чтобы как можно скорее добиться возобновления мирного процесса, при необходимости в сотрудничестве со всеми другими руководителями африканских государств.

Совет Безопасности просит МРГ в связи с подготовкой ее следующего заседания, которое состоится 12 января 2007 года, представить не позднее 1 февраля 2007 года подробную обновленную информацию о графике

2 06-67751

осуществления мирного процесса и все рекомендации, необходимые для изучения положения ЭКОВАС и Африканским союзом.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря г-на Пьера Шори, Высокого представителя по выборам г-на Жерара Штудмана и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ), а также французских сил, которые оказывают ей поддержку».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/58.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.

06-67751